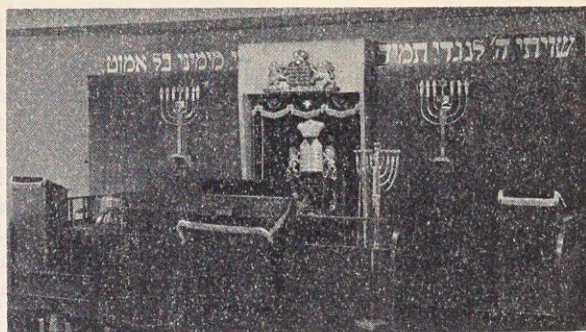


HAKOHOL

Published bi-monthly by
**CONGREGATION BETH ISRAEL
OF WASHINGTON HEIGHTS, Inc.**

562 West 181st Street, New York
Lorraine 8-3141



CHESHVAN 5721

NOVEMBER 1960

VOL. VIII No. 3 (46)

N'CHOMO — JUEDISCHER TROST

RABBI SHLOMO KAHN

Wenn man sich von einem Trauernden waehrend der Schiwo trennt, da ist es juedischer Brauch, den folgenden Satz ihm zuzurufen:

„המקום ינחם אותך בתוך שאר אבלי ציון וירושלם.“

"G'tt troeste dich inmitten aller uebrigen Trauernden um Zion and Jerusalem."

N'chomo, Trost, ist etwas Wunderbares, wenn man dabei erfolgreich ist. Man versucht den Schmerz des Mitmenschen zu lindern und uebt damit eine Liebestat aus, die nur der zu schaeetzen versteht, der sie einmal empfangen hat. Jedoch nicht leicht ist's, erfolgreich zu sein.

Unsere Weisen erkannten die Schwierigkeiten die damit verbunden sind und gaben uns Winke und Anhaltspunkte, damit, wenn G'tt behuete ein Trauerfall eintritt, wir auch vernuenftig diese grosse

Mitzwo des Mitgefuehls erfuellen koennen.

Juedische Vorschrift lautet, nicht den Trauernden zu begruessen, so wie ueblich. Man reicht ihm nicht die Hand, weder beim Hereinkommen ins Zimmer, noch beim Abschied. Man gruesst nicht mit Worten, ueberhaupt soll man gar nicht eine Unterhaltung anfangen, sondern man setze sich hin und warte, bis der Trauernde mit dem Sprechen beginnt.

Sehr feinfuehlig ist dieses juedische Gesetz. Oft ist die rege Unterhaltung eine Anstrengung und eine Last fuer den Trauernden. Er allein ist nur imstande das zu beurteilen. Ein stiller Besuch kann gar manchmal viel beruhigender und troestender sein und wahres Mitgefuehl bekunden.

(Fortsetzung auf Seite II)

HONOR THE MEMORY OF YOUR LOVED ONES.

For whom no monument exists,

WITH A MEMORIAL PLAQUE
on our beautiful, new

BRONZE MEMORIAL TABLET

HAKOHOL

Published bi-monthly by

CONGREGATION BETH ISRAEL
OF WASHINGTON HEIGHTS, INC.
562 West 181st St., New York 33, N. Y.
Tel.: LO. 8-3141



Dr. Herman Blumenthal *Editor*
*HAKOHOL takes no responsibility for
the Kashruss of the products advertised.*

- Rabbi Shlomo Kahn
160 Wadsworth Ave. WA. 8-8806
- Cantor Jack Scharfenberg
215 Audubon Ave. LO. 8-4075
- Adolph Heimer, *President*
719 W. 180th St. WA. 7-2514
- Leo Stock, *Treasurer*
4523 Broadway TO. 7-1722
- Eric Hanau, *Financial Secretary*
24 Bennett Ave. WA. 7-1948

OFFICE HOURS

Sonntags von 10:00 bis 12:00

In Faellen von Krankheit oder sonstigen
Ereignissen, bitten wir, sich folgender
Adressen zwecks Benachrichtigung zu
bedienen:

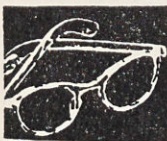
- Rabbi Shlomo Kahn
160 Wadsworth Ave. WA. 8-8806
- Cantor Jack Scharfenberg
215 Audubon Ave. LO. 8-4075
- Julius Hamburger
255 Ft. Washington Ave. WA. 8-6080

Familien-Nachrichten

Maseltov zu Mr. & Mrs. Siegfried
Auerhann zum 55. Hochzeitstag & zu-
gleich seinem 80. Geburtstag (15. Dez.)
Maseltov zum 70. Geburtstag zu Mrs.
Frieda Heyum
Maseltov zum 60. Geburtstag zu Mrs.
Julie Stock und zu Mrs. Salomon
Bacharach
Maseltov zum 55. Geburtstag zu Mr.
Julian Lewin
Maseltov zum 50. Geburtstag zu Mr.
Manfred Schoen
Maseltov zu Mr. & Mrs. Isaak Oppen-
heim zur Geburt eines Enkels
Maseltov zu Mrs. Else Ullman zur
Geburt eines Enkels
Maseltov zu Mr. & Mrs. Adolf Ullman
zur Geburt eines Enkels
Maseltov zu Miss Hannah Blumenthal
und Mr. Joseph Voss anlaesslich ihrer
Verlobung am Schabbos B'reschis und
ihrer bevorstehenden Hochzeit (18.
Dezember)
Maseltov zur Verlobung von Miss
Olivia B. Deutschmann und Mr. Edward
Nemeroff
Maseltov anlaesslich der Barmitzvo von
Melvin Baum, Schabb. Wajischlach (3.
Dez.)
Maseltov zu Miss Barbara Wolff
anlaesslich des Erhalts eines Preises bei
einem staedtischen Wettbewerb



Die Gemeinde zusammen mit den An-
gehoerigen betrauern den Heimgang von:
Rosa Plawner
Albert Hess (Vater von Mrs. Fred Stone)
Richard Rubel
SICHRONOM LIV'ROCHO



BRILLEN

Licensed
OPTIKER

E. REISS

4312 BROADWAY - WA 7-6072

(zwischen 183. und 184. Str.)

Mitglied des Workmen's Benefit Fund

Grabsteine

IN FEINSTER AUSFUEHRUNG

Mit Bond

Maessige Preise

MRS. BERNARD BERLIN

NEW YORK 33, N. Y.

350 FORT WASHINGTON AVENUE

WA. 7-1045

Office: GR. 3-2627

CHILDREN'S PAGE

HOW TO BE A WITNESS



CRRRASH!!! That was the sound of an accident! And the children rushed to the scene.

Debby and Joey were on their way home from school but now they had eyes only for the two cars which had collided.

"O, look," cried Debby, "look how the front of the car is all bashed in!"

They were now near the scene of the accident but they were not alone. A big crowd had already gathered. The doors of the two cars opened and both drivers climbed out.

"They're lucky," said Joey, "they don't seem to be hurt."

"But look how angry they are!" said Debby. And she was right. The two men began to shout at each other. It seems that each was trying to put the blame of the accident on the other. Finally they stopped yelling and turned to the crowd of people.

"Who saw what went on?" one of them asked.

"Yes," said the other, "who can testify?"

Debby and Joey knew what they meant. They wanted to get a person who would be a witness, who would go to court if necessary and testify about the accident.

"You have to be very, very sure about what you saw in order to be a witness," said Joey. "Otherwise you cannot testify."

"That's right," agreed Debby, "we didn't see the accident from the beginning so we cannot be a witness. But we ARE witnesses about something else every day. Do you know what?"

"No," answered Joey, "I don't know what you are driving at."

"Well," said Debby, "we learned in school that when we say our prayers every day, there is one which is like a testimony."

"O yes, of course," said Joey. "That's the Sh'ma. The first sentence reads:

שמע ישראל ה' אלקינו ה' אחד

Hear, O Israel, the L-rd, our G-d, the

L-rd is One. And in the Sefer Torah and the Siddur the last letters of the first and last word are written large, the Ayin and the Dalet. Together that spells "Eyd," which means "witness," because when we say the Sh'ma, we are a witness to the truth that G-d is One!"

QUIZ

So few of you answered the last quiz that we are repeating it once more:

During our various prayers throughout the year, there are some occasions when we are required to assume a certain posture or position. Can you match these: bow head and upper body

beat heart	OSSE SHOLOM
tiptoe	HOSHANOS
step back	MODIM
kneel	AL CHET
feet together	TACHANUN
sit	AVODO
turn around	BO-I V'SHOLOM
walk around	KODOSH
	SH'MONE ESRE

JOHN H. LOEWENSTEIN

86 Haven Avenue — WA 8-4208

Antike Moebel reparieren - Moebel polieren - Aufarbeiten - Langjaehrige

Erfahrung - gute Arbeit.

KOMME INS HAUS

LIPSCHTZ

Kosher Wines
And Kosher Grape Juice

KASHRUTH & QUALITY

112 RIVINGTON STREET

NEW YORK CITY

GR. 3-0200

BROADWAY DINETTE CO.

4151 Broadway (Bet. 175th & 176th Sts.)
**COMPLETE LINE OF KITCHEN AND
 DINETTE SETS**

**Tubular Wood - Chrome - All Formica
 — At Discount Prices**

We upholster your old kitchen sets
 like new

Prop. Elias Slomovits

Tel.: LO 8-7073 - Res. Tel.: SW 5-4495
 Shomer Shabbos — Sundays by app.

PIERS — TRUCKING

**MOVING
 TO 7-1100**

TAXIS

MAX LOEB

600 W. 192nd ST.
 NEW YORK 33, N. Y.

WA 3-6193 NOTARY PUBLIC

ZEITLIN'S PHARMACY

ISRAEL ZEITLIN, Prop.

PRESCRIPTION SPECIALISTS

4267 BROADWAY (Bet. 181 & 182 Sts.)

Next door to Coliseum Theatre

Headquarters for

FREEDA & SOVA KOSHER VITAMINS

(Under Rabbinical Supervision)

Lorraine 8-6800

Tasty Pastry

"Cake and Pastry for All Occasions"

Willi Gruenebaum — Henry Baer

Under Supervision of

Rabbi Dr. J. Breuer

4175 BROADWAY

Bet. 176th & 177th Sts.

ZIGARREN

Von Holland, Schweiz & Deutschland

Rittmeister, Wolff-Hamburg,

Rinn & Cloos, etc., etc.

Kommen Sie und besichtigen

Sie meine grosse Auswahl

S. BRANDT

558 WEST 181st STREET

zw. ST. NICHOLAS & AUDUBON AVE.

TEL.: WA. 7-1090

TRafalgar 4-6843 Closed Saturdays

Lipstadt Memorial Co.

* * *

Reasonably Priced Monuments

370 AMSTERDAM AVENUE

(near 78th Street)

WAdsworth 7-6600

S. Citarella, Jr.

RETAIL WINE AND LIQUOR STORE

N.Y.S. Lic. L-288

Free Delivery Service

My Only Store

547. WEST 181st STREET

(Corner Audubon Avenue)

Lorraine 8-4534

B. Zimmermann

INTERIOR DECORATOR

Slip Covers, Draperies & Bedspreads

Made to Order

Closed Saturdays Open in the Evening

656 W. 183rd ST. NEW YORK 33

PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS

GEBETSZEITEN

	Vorabend	Schacharis	Mincho	Maariv	Tages- anfang
Schabb. Wajischlach, 3. Dez.	4:10	8:30	Barmitzvo 4:40	5:10	6:00
Schabb. Wajeschew, 10. Dez.	4:10	8:30	4:40	5:10	6:06
Schabb. Miketz, 17. Dez.	4:00	8:30 Predigt	4:40	5:14	6:10
Schabb. Wajigasch, 24. Dez.	4:15	8:30	4:40	5:15	6:13
Schabb. Waj'chi, 31. Dez.	4:20	8:30	4:40	5:20	6:14

TAL UMOTOR — erstmalig Sonntag Abend, 4. Dezember	Schiurim: Damen — Montags 8:30 P.M. Herren — Donnerstags 8:15 P.M.
CHANUKO — morgens 7:30 A.M.	Ladies & Gentlemen — Tue. 8:15 P.M.
Sonntag (18. Dez.) morgens 8:00 A.M.	Youth Activities:
Mincho 4:30 P.M.	Oneg Shabbos (5—9 years) Shabb. 3:30 P.M.
ASSORO B'TEWES, Donnerstag, 29. Dez.	Study Groups (9—12) Shabb. 3:15 P.M.
Fastenbeginn: 6:00 A.M.	(13—16) Shabb. 3:30 P.M.
Schacharis: 7:30 A.M.	Breakfast Club (Bar- & Bas-Mitzvo) Sund. 8 A.M.
Fastenede: 5:15 P.M.	Keccreation Evening — Shabbos night 7—9 P.M.

Sonntags — 8:00 A.M.
Montags & Donnerstags — 7:30 A.M.
Taeglich abends — 8:00 P.M.

FLORIDA — Alle fuehrende Hotels mit und ohne Package including airticket transfer vom Airport zum Hotel and Hotel-Airport und Midnight Cruise etc. aeuusserst preiswert.

CRUISES — Mit Koscher Verpflegung. Fuer die 12 Tage Cruise nach San Juan — Virgin Islands — Jamaica — Nassau am 2. Maerz 1961. Mit strictly kosher Kueche an Board der airconditioned "SS Jerusalem" sind noch einige Plaetze ab \$295.00 verfuegbar.

ISRAEL—EUROPA TOURS — nach Ihren Wuenschen — zusammengestellt sind unsere Spezialitaet. Fragen Sie unsere vielen zufriedenen Kunden. Reservieren Sie jetzt unverbindlich fuer die kommende Reisezeit.

ATLANTIC CITY — LAKEWOOD — Machen Sie Ihre Reservation durch unsere Office ohne charge fuer unsere Spesen.

ALLES WAS MIT REISEN ZUSAMMENHAENGT WIRD BESTENS UND ZUVERLAESSIG DURCH UNS ERLEDIGT. RUFEN SIE UNS BITTE UNVERBINDLICH AN. TAEGLICH AUSSER SCHABBOS BIS 10 P. M.



A. RAUNER TRAVEL AGENCY
 572 W. 187th Street, New York 33, N. Y.
 Tel. SW 5-0232

PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS

WAdsworth 3-3687

ALMO Haberdasher

Fuer gute HERREN-ARTIKEL

714 WEST 181st STREET
NEW YORK 33

WA. 3-4155 After 9 P. M. LO. 8-2409

**GIFT CENTER
CARL KATZENSTEIN**

PRACTICAL AND SELECTED GIFTS

Lamps - Crystal - China
Bric-A-Brac - Silver - Chanuko-Leuchter
Israeli-Cromium-Silver - Jewish Relig.
4173 BROADWAY (Bet. 176 & 177 Sts.)
NEW YORK 33, N. Y.

**National
Furniture Warehouse**

516 W. 181st ST., N. Y. C.
Daily 9 AM.-6 PM. — Wed. 9 AM.-9PM.

NEW MODERN AND PERIOD
FURNITURE AT LOW WAREHOUSE
PRICES
WA 8-5000

Ueber 35 Jahre Erfahrung

T.V. - RADIO - AIR CONDITION

G. EHRMANN

103 SHERMAN AV., Near Dyckman St.
LO 9-1835

FOR DESSMAKERS AND TAILORS
Zippers, Cotton Thread, Shoulder Pads
and all Kinds of Supplies

Special: Button-Hole Twist Silk
Imported from Israel

KARL KAHN

720 WEST 181st STREET
LOrraine 8-8494

Washington Heights 7-4040

Open evenings until 9 P. M.
Tues. & Thurs. until 6 P. M.

**CAPITOL TYPEWRITER
SHOP**

COMMERICAL STATIONERY
TYPEWRITERS & ADDING MACHINES

Bought — Sold — Rented
Repaired & Exchanged

Mimeograph & Office Supplies

573 WEST 181st ST.
Eugene Friedman NEW YORK 33,

B. S. Gottlieb Company, Inc.

INSURANCE BROKERS — ANALYSTS

600 WEST 181st STREET
NEW YORK 33, N. Y.

SWinburne 5-6060

Licensed Brokers for New York,
New Jersey, Conn., Penna., & Mass.

I.O. 8-0535

A & E Furniture Corp.

Inh. Walter Abraham

Das Grosse Spezialgeschaelt
fuer Moderne Moebel
Credenzas — Schlafzimmer
Polstermoebel

4044 BROADWAY
(Between 170th & 171st Streets)

PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS

KURIERT!

JUDAEUS

V

Wieso WIR nur niemals fuer uns auf diesen Gedanken kommen?" bemerkte Gitel verlegen. "Aus demselben Grunde haetten wir auch dort leben und sterben und nicht hierher nach Wien ziehen sollen, wo ich eigentlich gar nicht weiss, war wir mit uns hier anfangen sollen. Ich weiss hier nicht einmal einen Platz, wo ich unser neues Geschirr toweln kann, wie hat man das bei uns so bequem gehabt, wo der grosse Fluss oft zu uns in den Keller kam, wenn uns die paar Schritte zu ihm zu weit waren."

Rabbi Loeb beruhigte die wackere Frau, indem er daran erinnerte, dass sie durch ungewoehnliche Umstaende zu ihrer Entfernung von der Heimat gewissermassen gedraengt wurden.

"Aus freien Stuecken waere es Euch niemals eingefallen von zu Hause fort nach Wien zu gehen. Aber man kann hier in Wien auch als wackere juedische Familie leben und Gutes tun. Ich zweifle nicht daran, dass Ihr, Frau Goldberger, hier als Esches Chajil ebenso Euch bewahren und Eure Kinder erziehen werdet, wie zu Hause. Aber Euret wegen, Jankel, bin ich nicht so ganz unbesorgt. In den juengsten Monaten habe ich Euch viel zu beobachten Gelegenheit gehabt, und ich muesste nicht der gute Freund von Euch sein, wenn ich Euch zum Abschied nicht meine Herzensmeinung ueber Euch offen und ehrlich sagte."

Jankel schlug die Augen nieder, denn es ging ihm die Erinnerung an das vielfache Misstrauen durch die Seele, mit welchem er den wackeren Ehrenmann so oft entgegengekommen war. Er wusste, dass ihn Rabbi Loeb so gut und noch besser kannte, als er sich selber und er erwartete deshalb den verdienten Vorwurf.

Aber Rabbi Loeb fuhr gegen alles Erwarten fort: "Jankel, Ihr habt Euch immer als echter juedischer Mann gefuehrt, habt Eure Kinder juedisch erzogen und seid zu G'tt und Seiner Thora

gestanden in boesen und in guten Tagen. Ihr habt es verdient, dass an Euch sich das Wort unserer Weisen, gesegnet sei ihr Andenken, bewachte: 'Wer die Thora in Armut haelt, wird sie am Ende auch in Reichtum halten.' Aber sie haben auch gesagt: "Wer sie im Reichtum preisgibt, der wird sie noch am Ende aus Armut preisgeben."

Bei diesen Worth hatte Rabbi Loeb mahnend den Zeigefinger der rechten Hand erhoben, aber Jankel sah dem Sprecher dreist in's Gesicht, er war sicher, derartiges sei bei ihm nicht zu befuerchten.

Aber Rabbi Loeb fuhr ruhig in gedampftem Tone fort, damit es die anwesenden Kinder nicht hoeren konnten: "Jankel, Ihr habt einen grossen Fehler und der kann Euch ungluecklich machen, er kann Euch um diese und die andere Welt bringen, er kann Euch und Weib und Kind in's Elend bringen, IHR HAENGT ZU SEHR AM GELD! Ihr seid in Gefahr auf der Jagd nach Geld, viel, viel von Eurer Bravheit und Froemigkeit zu verlieren. — Seht mich nicht so stier an, ich will Euch gewiss nicht zu nahe treten. Ihr werdet im schlimmsten Falle nicht viel schlechter sein, als die anderen Gluecks — und Geldjaeger alle, welche die Sucht nach Geld in ihren Krallen hat. Aber die anderen haben keine so reine, makellose Vergangenheit hinter sich wie Ihr, keine Eltern wie Ihr, keine K'hillo wie Ihr, keine Gitel wie Ihr. Ihr wuerdet es schwerer als die anderen zu verantworten haben, wenn Ihr den Gefahren erliegen wuerdet, deren das Leben in einer Grosstadt so viele fuer Eure Bravheit hat. Und nun seid tausendmal mochel, dass ich Euch zu guter letzt solche Sachen sage. Aber, wenn ich es jetzt nicht, tue, wann dann? Wer weiss, ob wir uns je wiedersehen. Wenn Ihr mich braucht, so duerft Ihr nur schreiben und ich bin da. Aber jetzt lebt wohl und bleibt, wie Ihr dahin waret."

Mit diesen Worten riss sich Rabbi Loeb los, eilte in die bereitstehende Droschke und fuhr nach dem Bahnhof

ab, jede Begleitung ablehnend. Die ganze Familie sandte ihrem Wohltäter den Ahronssegen und die besten Wuensche nach. Jetzt waren sie allein, und sie fuehlten sich um so verlassener und vereinsamer, je grosser der Prunk war, der sie umgab.

So wenig nach den Begriffen der Grosstadt auch von einer prunkvollen Einrichtung und Ausstattung der Wohnung die Rede sein konnte, so waren doch im Vergleich zu dem tannenen Tisch, der hoelzernen Bank, den rohen Stuehlen von zu Hause, die bescheidensten Wiener Rohrstuehle, der grosse Ausziehtisch und jedes einzelne Stueck der Einrichtung, ein Luxus in den Augen der neuen Besitzer. Sie wussten nicht, was sie mit all der Herrlichkeit anfangen sollten. Der aelteste Sohn oeffnete die Gashahnen, um zu sehen, wie die Luft brennt, der andere klingelte unaufhoerlich, um sich am Gelaeute der Hausglocken zu ergoetzen, die aelteste Tochter oeffnete die Wasserleitung und rief alle zusammen, um diesen Wasserfall anzustauen.

Am ersten hatte Gitel sich mit dem praktischen Blick der Hausfrau orientiert. Sie fand aus dem Chaos etwas heraus, das allen gelaeufig und heimisch war, die glaenzende russische Teemaschine in der Mitte des Tisches, den Samowar. Wo der naechste Spezereihaendler wohnte, bei dem man Tee und Zucker kaufen konnte, hatten die Kinder laengst herausgefunden. Den Samowar hatten sie noch von zu Hause mitgebracht, er war ein Abschiedsgeschenk des Rabbiners. Die neuen porzellanenen Tassen in der Kueche waren noch nicht getowelt. Sie tranken daher ihren Tee aus den alten irdenen Toepfchen von zu Hause, aus welchen er viel besser schmeckte, als aus den neumodischen weissen Tassen, die zu zerbrechen drohten, wenn man sie recht ansah.

Beim Tee, wo ein jeder Trunk ans alte Staedchen erinnerte, konnte man auch in Wien recht gluecklich leben. Sie hatten dort in der alten Heimat auch ihren Empfangssalon, ihr Schlaf-, Speise- und Kinderzimmer gehabt so wie hier in

Wien. Nur war zu Hause insofern alles bequemer, als diese Raeume alle in einem und demselben Raum vereinigt waren, waehrend sie hier ueber einen ganzen Stockwerk verteilt auseinanderlagen. An die spiegelglatten Parkettboeden im Vergleiche zu den soliden, mit Sand bestreuten Tannendielen von zu Hause, mussten sie sich auch noch gewoehnen. Aber wenn sie diese und aehnliche unvermeidlichen Anhaengsel der Grosstadt erst ueberwunden hatten, durften sie auch hier das Glueck zu finden hoffen, dessen sie sich zu Hause erfreut hatten.

Drei mal taeglich besuchte Jankel die Synagoge, und abends das Bes ha-Midrasch. Er konnte selbst nicht lernen, aber er hoerte gerne zu, wenn gelernt wurde, und er wusste, dass der Besuch des Lehrhauses an und fuer sich eine verdienstvolle Tat ist, auch wenn man selbst nichts vom Lernen versteht.

Oft spazierte Jankel durch die Strassen der Stadt, besah die Buden und Geschaefte, immer in der Hoffnung etwas zu finden, was fuer ihn eine Beschaeftigung abwerfen koennte. Einigiemale hatte er sich auch so grundlich in dem Strassenlabyrinth verirrt, dass es ihm schwer fiel, wieder seine Wohnung aufzufinden.

Die zwei Knaben gingen zur Schule und lernten lesen und schreiben. Dies ebenfalls zu koennen, hatte Jankel laengst gewuenscht und er liess sich taeglich nach beendigter Schulzeit von seinen Knaben das zeigen, was sie heute gelernt hatten. Auf diese Weise lernte Jankel endlich auch die Kunst des Schreibens und Lesens.

Die Knaben brachten von ihrer Schule auch vieles mit nach Hause, woran die Eltern Anstoss nahmen. Schmul und Mendel, so hiessen die beiden Soehne, hatten viel in der Schule wegen dieser Namen zu leiden. Gitel erfuhr auch zu ihrem Schrecken, dass ihre Kinder waehrend der ganzen Schulzeit unbedeckten Hauptes sitzen, dass man sie durch Verlockung und Drohung bestimmen wollte, am Schabbos zu schreiben und vieles andere mehr, was ihr schier das Herz abdrueckte.

(Fortsetzung folgt)

Die Gemeinde berichtet...

...dass zu den hohen Feiertagen unsere Sisterhood einen neuen Teppich fuer Almemor und Oron ha-Kodesch gestiftet hat, wofuer die Gemeinde ihren Dank ausdrueckt...

...dass am vergangenen Simchas Thora Rabbi Kahn mit Choson Thora und Dr. Herman Blumenthal mit Choson B'reschis beehrt wurden...

...dass der diesjaehrige Bazaar unserer Gemeinde am Schabbos Abend, dem 10. Dezember beginnen wird. Saemtliche Mitglieder und Freunde werden gebeten, sich an der Bereitstellung von Waren zum Verkauf herzlich zu beteiligen...

...dass die Sisterhood ihren ersten Abend der Season am 18. Oktober veranstaltete...

...dass der Eroeffnungs-Abend der Parents-Association am 2. November stattfand...

...dass die Gemeinde Chanuko Feier am Sonntag nachmittag, 18. Dezember, stattfinden wird, die Chanuko Feier fuer Kinder am Mittwoch, 14. Dezember und eine Card Party der Parents-Association am Schabbos Abend, 24. Dezember stattfinden werden, wozu Einzelheiten und Einladungen noch ausgeschickt werden...

dass folgende Spenden eingingen:

- 1 breakfast — Mrs. Rosenheimer
 - 1 breakfast — Mr. & Mrs. Harwitt
 - 4 breakfasts — Mr. & Mrs. Mendel, anlaesslich ihrer vergangenen Israel-Reise
 - 1 breakfast — Mrs. Else Ullman, anlaesslich der Geburt eines Enkels
 - 1 Sefer Torah Maentelchen — Mr. & Mrs. Adolf Ullman & Geschwister in Erinnerung an ihre Eltern
 - 2 Spiel-Abende — Miss Carmen Glauberg, anlaesslich Jahrzeit ihres Vaters
 - 1 breakfast — Mr. John Loeb
 - 1 breakfast — Mr. & Mrs. Jack Kayem
 - 1 breakfast — Mr. & Mrs. Al Katz, anlaesslich membership im Breakfast Club ihrer Tochter Linda
- allen Spendern herzlichen Dank...

...dass beim Aufrufen dringend gebeten wird, die Zahl der Namen im Mi sch'berach auf das Mindeste zu beschaerenken...

NOTIZ

In Miami werden 3 neue strictly koschere Hotels eroeffnet — Waldman's Hotel, 40th Street, Lombardy, 63rd Street beides Oceanfront. Ferner bereits eroeffnet Hotel Astor, Washington Ave., 1 Minute vom Ocean, unter Supervision von Rabbi Dr. Jos. Breuer. — Mitgeteilt durch Rauner Travel.



PARENTS-ASSOCIATION

Our first meeting of the season was held on November 2nd, at which Rabbi Kahn gave a talk on "The Goals of Jewish Education."

Elections, which were held that evening, resulted in: Mrs. Loeb, President, Mrs. Neu & Mrs. Mannasse, Vice-Presidents, Mrs. Katz, Secretary-Treasurer, and the Board of Trustees: Mrs. Lamm, Mrs. Mosbacher, Mrs. Oppenheimer, Mrs. Rothschild, Mrs. Stone, Mrs. Wolff.

The next meeting, a card evening, is scheduled for Saturday night, December 24th.

Ein schoenes Geschenk ist

Ein Regenschirm vom Selbsthersteller
D. BUCHWEITZ

frueher Frankfurt a/M.

145 NAGLE AVENUE

(7th Ave. Sub. Sta Dyckman St.)

REPARATUREN GUT und BILLIG

WAdsworth 3-7400

HEIGHTS FLOOR COVERING

EXCELLENT WORKMANSHIP
ALL TYPES of FLOOR COVERING
Kitchen Cabinets - Venetian Blinds

1400 ST. NICHOLAS AVENUE
Corner 180th St., New York 33, N.Y.
VIC & HARRY OUZOONIAN

FLEISCHMAN, HEYMAN & CO., INC.

MEAT - POULTRY - PROVISIONS - WHOLESALE & RETAIL

• **STRICTLY KOSHER** •

Under Supervision of **RABBI DR. JOSEPH BREUER**

1530 St. Nicholas Ave.
Bet. 186 & 187th Streets
New York 33, N. Y.

342 Audubon Ave.
Corner 182nd Street
New York 33, N. Y.

WA 3-3345

WA 7-0809

WE DELIVER

**FAUST
HAIR STYLIST**

4117 Broadway
at 174th Street
New York 33, N. Y.
WA 7-4224



Open Daily 9 to 6
Closed Mondays



AT FAUST'S

Skill and Quality
are the priceless
ingredients in Per-
manent Waving and
Hair Coloring that
bring you

PEACE OF MIND

Call and Try us....LO. 9-2320

Terrace Radio & Television

4500 BROADWAY

Known all over the Heights for

IMMEDIATE — HONEST — RELIABLE SERVICE

Low Prices on all 1961 Popular Brands of T.V., Radio,
Hi-Fi & Washing Machines.

SALES — SERVICE — REPAIR

HIRSCH & SONS

Juedisches Beerdigungs-Institut

Vollstaendige Erledigung aller Beerdigungs-Einzelheiten zu niedrigen
Preisen in allen Teilen New Yorks

Anerkannt von deutsch-juedischen Gemeinden

Grabstaetten auf allen Friedhoefen

Neue, moderne eingerichtete Chapel (nahe Washington Heights)

1225 JEROME AVE. (Ecke 167th St.)

Tel.: WYandotte 2-2000

(Fortsetzung von Seite 1)

Zeigt er jedoch, dass ihm die Unterhaltung recht ist, dann heisst dies noch lange nicht, dass er die so-genannte Zerstreuung liebt. Ueber alles Moegliche zu plaudern und dem Trauernden nicht die Gelegenheit zu geben, sein Herz auszuschuetten, mag wohl fuer den Besucher weniger aufregend sein, er hat aber dabei den Zweck des Besuches verkannt. Natuerlich ist es ebenso unangebracht, die Nerven des Trauernden noch mehr mit uebertriebenem Mitleid anzugreifen. Man muss halt die richtigen Worte zu waehlen verstehen.

Ausdruecke, wie zum Beispiel: "Was kann man machen!"; werden von unseren Weisen stark verworfen. Das wird beinahe wie G'tteslaesterung betrachtet. Wir duerfen weder mit Tat noch mit Wort oder Andeutung in die Waltung G'ttes eingreifen.

Auch liegt kein Trost im Erzaehlen von der Not und dem Schmerz anderer. Wie oft besteht eine Unterhaltung im Trauerhaus rein aus solchen traurigen Begebenheiten. Nein, nicht mit dem Schmerz des Mitmenschen troestet man den Trauernden.

Eine weitere, oft so sehr falsch verstandene Sitte ist das Mitbringen von Geschenken. Man darf dem Trauernden keine Luxusartikel waehrend der Trauerzeit schenken, keine Dinge an denen er Freude hat. Lebensmittel zu bringen ist ein Brauch der nur EINEN Sinn hat und zwar den Trauernden waehrend der Schiwo mit Speisen zu versorgen. Deshalb sollen nur solche Dinge gebracht werden, die diesem Sinn entsprechen. Wenn die Zahl der Besucher so gross ist, dass es dabei zur Geldverschwendung und etwaigem Zugrundegehen von Lebensmittel ausartet, dann ist dies keine Mitzwo mehr.

Der Hauptgedanke des Schiwobesuchs muss immer nur der sein, der in den Abschiedsworten liegt: "G'tt troeste dich inmitten aller uebrigen Trauernden um Zion und Jerusalem."

WAdsworth 3-8844

Dr. Charles L. Schachne
Optometrist

546 West 181st St. Near Audubon Ave.

New York 33, N. Y.

Hours: Mon., Wed., Thurs.

10 A.M. to 9 P.M.

Tues., Fri., Sat. — 10 A.M. to 6 P.M.

ALTERATIONS ON LADIES'
DRESSES AND COATS

Mrs. Ada Speier

123 WADSWORTH AVENUE

Corner 179 St. — Apartment 33

NEW YORK 33, N. Y.

LOrraine 8-4287

WA. 3-5602 Jack Reinheimer, Prop.

Jack's Furniture Co.

Uptown's Largest Store

For Modern Furniture

Fuehrend in Auswahl,

Qualitaet und Preis.

4290 Broadway New York 33

(Corner 183rd Street)

LEWIS GIFTS

MACK A. LEWIS — MAYNARD SONN

THE WONDERLAND

of home accessories, occasional
furniture and interesting items

gathered from the far reaching
corners of the world

148 DYCKMAN ST. — LO 7-6100

Come in today to see

PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS

I SERVED TWO MASTERS!

Pvt. David Lewin

II

My basic training now began in earnest. We had to go to classes every day and we were taught all about the rifle, the uniform, first aid, patriotism, and dozens of other subjects. Each week's study was concluded with a test. Since these tests were usually given on the last day of the week, on Saturdays, special arrangements were made for me to take the tests after Shabbos.

Soon the time approached for the vacation at the end of December. We were to leave on a Saturday night at midnight by plane and were due back in camp Sunday evening two weeks later. This again was a double hardship for me because the preparations for leaving were to be made on Shabbos and the arrival back in camp also conflicted, in travelling time, with Shabbos.

I received permission to put away my things one day early, on Friday. I also packed my travelling possessions on Friday and gave them to a friend to hold for me until I would return Shabbos evening to camp to board the plane. When I did return, shortly before nightfall, I found the barracks closed. Searching for my friend I finally found him, with the entire group, ready to leave and he calmly told me that he had given my belongings to the sergeant. Well, off I went to look for the sergeant and I found him standing patiently with my duffel-bag in one hand and my keys, wallet and ticket in the other. When he saw me, he asked:

"Is it time already? Can you take your stuff?"

"Not yet," I replied, "a few more minutes."

Just then a car drove up containing the captain and a lieutenant with my departure papers. They had waited too until nightfall because I still had to sign out. And so we were waiting, my officers and I, the lieutenant with a pen in hand, ready for my signature, until my watch showed that Shabbos was over.

My two weeks of furlough only passed too quickly and already I was confronted with the problem how to get back to camp. It was now Chanuko. I was due in camp by Sunday 6 P. M., but the only train from New York to Ft. Knox leaves New York before Shabbos is over. I certainly did not want to leave earlier than necessary, especially since it was Chanuko and I wanted to spend as much of my available furlough with my parents. I pounced upon a happy solution. I went to Washington, D. C., on Friday, stayed there over Shabbos and caught the New York train in Washington after nightfall.

Quickly I was back in the army routine. The food situation was improved, I had more experience now and received packages from home as well as kosher canned food through the Jewish Welfare Board. The training was now more out in the field and became quite hard. We had day and night training, were split up into small groups, staying out in the field from early morning until after dark.

It was at this time that I found it very difficult to daven the daily prayers. Very often there was no opportunity to put on T'fillin in the morning and I had to grab a few minutes during the day for it.

After a rainy day, field training was miserable. Then the ground was damp and muddy. At times, simulating an attack, we had to crawl through the mud and "capture" a shack by surprise. After dark, we were trained for night fighting, how to judge sounds and distances in pitch darkness, the use of flares, the obstacles of barbed wire. It is surprising how one can get used to darkness. We were also issued our gas masks and tested them with tear gas.

An exception to this hard life was the weekly Shabbos. I had off and spent it quietly in the library or catching up with my sleep and what an Oneg Shabbos this was!

The friendship and understanding of the other boys towards my religious belief were wonderful. Many of my friends brought me things from the mess hall which they knew I could eat and often helped me out on Shabbos by carrying and bringing me things which I would otherwise have not been able to get. In return, I showed them my gratitude by taking my portion of food which I could not eat and distributing it among them. Also, since on Saturday night I was the only one in barracks who had permission to leave camp, I went on errands for them, picking up refreshments or other things on my way back.

Once an unexpected rifle inspection occurred on a Friday night and the sergeant, angry at us for some reason, ordered all rifles cleaned and laid out for inspection. This meant that afterwards we would have to oil our rifles and assemble them again. Because of Shabbos I was permitted to leave by nightfall. When I returned, I found that my rifle had been oiled and put together by the others!

Change of linen was late on Friday, after Shabbos had begun. When I came back from services, however, my bed was made, everything had been done for me by my companions who respected my religious day of rest!

Sundays I usually went into town, to Louisville, Kentucky, about 30 miles from Ft. Knox. A soldier whose acquaintance I made in camp and who was also Shomer Shabbos, lived in Louisville and he invited me to spend the week-ends there. Passes for the week-end started Saturday noon, I waited in camp then until Motze Shabbos and then he drove me by car to Louisville where we stayed over until Sunday night.

The seventh week of basic training was the one which I dreaded most, bivouac week. That is when the company stays out for a week and is on maneuvers in the field, living as if there

were no camp and no civilization nearby. First I was worried about Kashrus. I spoke to my lieutenant and he told me to make out a complete list of food which I would need for the four days, Monday through Friday. (Saturday I was excused from duty, even in that week.) He then carefully checked my menu, to make sure that I would have enough to eat, then he okayed the list and gave orders to the mess sergeant to take along my supplies: Canned chicken, frank-with-beans, instant mashed potatoes, bread, cookies. Also, my own gear (kosher dishes and pots).

We left early on Monday, unpacked there and pitched our tents. When lunch time came, I asked for my food and was told that in the excitement, they had forgotten to bring it! Confused and apologetic, they at once arranged for a jeep to drive me back to camp and so I ate my meal back home. When my driver took me back to the field, the rest of the company had already gone away for maneuvers and I spent the day quietly. In the evening I ate my meal in the officer's tent and had an interesting discussion with my superiors on the subject of religion.

A fortunate part of my equipment was my portable electric shaver, which works on batteries. The others, who shaved with razors, ran into difficulties because there was no hot water available and they say that it is an ordeal to shave with cold water.

On Friday of that week firing was scheduled and everybody had to participate. My officers, knowing that I had to be back in camp before nightfall, were eager to help and saw to it that I was put through first. I was the only one who returned to camp in daytime. On Shabbos I stayed in camp while the rest of the company went out for another half a day's training.

(Will be continued)

WA. 8-2140

ASHER SHALLER

ספרים, טליתים

CHANUKO-LEUCHTER

ANSICHTSKARTEN - DECORATIONS

CHILDREN BOOKS FOR CHANUKO

SCHALLPLATTEN - NAPKINS

GIFT WRAP

STUNDEN DER ANDACHT

1495 ST. NICHOLAS AVENUE

(Bet. 184 — 185 Sts.) NEW YORK 33

No Saturday Appointments
WA 7-2345

CYRILLE'S ELECTROLYSIS

Certified Electrologist

MRS. C. GLAUBACH

615 W. 173rd ST. - APT. 4-A

NEW YORK CITY

BY APPOINTMENT

LEO C. ADER

and his Orchestra

535 WEST 110th STREET

NEW YORK 25, N. Y.

MOument 6-0693

WEDDINGS - DANCES - PARTIES

Also Small Parties

JOSEPH HELMREICH

GENERAL INSURANCE

482 FORT WASHINGTON AVE.

NEW YORK 33, N. Y.

TEL.: LO 8-5212 — MU 2-1663

BAZAAR!

SATURDAY, DECEMBER 10th

8 — 10:30 P. M.

•

SUNDAY, DECEMBER 11th

12 — 10 P. M.

•

MONDAY, DECEMBER 12th

7 — 10:30 P. M.

•

BRING MERCHANDISE!!!



ARE YOU PROTECTED FROM COSTLY REPAIRS??

Every day your **AIR-CONDITIONER**
is not covered it is exposed to harmful winter
weather. Rain and snow will damage your unit.

PROTECT IT!

COVER IT NOW!

ECONOMY COVER	\$2.95
DELUXE COVER (PLASTIC)	\$4.95
SUPER DELUXE "LONG LIFE" COVER (HEAVY CANVAS)	\$5.95

Call: WA 7-2383-4 for Immediate Service

MAX GOLDSCHMIDT & SON, Inc.

Corner 185th Street & St. Nicholas Avenue
Service Is Our Business — Since 1940!

"BALSHON" Linotyping & Printing, 480 Sutter Avenue Brooklyn, N. Y. EV. 5-3278

HAKOHOL
562 West 181st Street
New York 33, N. Y.

Non Profit Org.
U. S. POSTAGE
P A I D
New York, N. Y.
Permit No. 13456